

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80495646
Del. Note Nbr : 20.08.2020
Fecha rec : 2000
Del. Date : 20.08.2020
Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 282275

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : CTT1465BT
Matrícula : R7252BBM
Plate Nbr :
Remorque :
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To :

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via del Ciclamini, 4
Del. address: Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Code :
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cambio	Nº Pedido	Fec.	
		Envíada	Recibida								Envíada
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	16230753/16235445	25	550004316501		
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	360		PZA	TBA-501494	012	16213844/16220802	30	550004318501		
2510630000 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad declarada: 700 Cantidad efectiva: 180271600 Tipo Imballaggio: 28 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/8/20 Firma:		2510630104 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad declarada: 360 Cantidad efectiva: 360 Tipo Imballaggio: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/8/20 Firma:		180271601 TBA-501711 TBA-501712 168 072		27 AGO 2020 "Ricevuta su qualità a riserva di..." Via del Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (Ba)					
Peso neto total : 9.408,200 Total net weight:		Peso bruto total : 11.976,200 Total brut weight:								Nº total de palets o contenedores / Total Nbr of pallets or containers:	

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR FOR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier :
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :

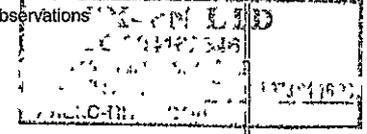
4

Копие за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Errian Koop.E. Torrebarr Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF B97-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № 80495646 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
---	---

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) ...	18. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) ТССО СТ 1465 BT R 7252 B B M
---	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) PA-9954-KK
---	--

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ... 20/08/2020	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations 
---	---

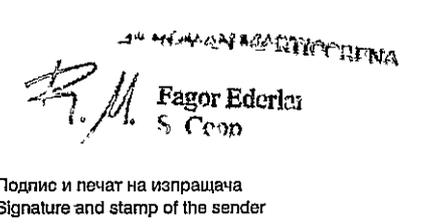
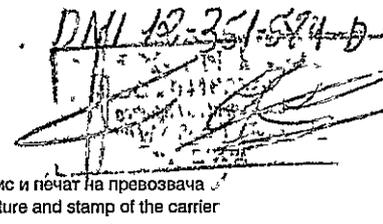
5. Приложени документи Documents attached	
--	--

6. Знаци и номера Marks and Nos 40	7. Брой колетки Number of packages 50	8. Вид опаковка Method of packing АК	9. Вид на стоката Nature of the goods АК	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg 11510	12. Обем м³ Volume in m³
---	--	---	---	---	---	-----------------------------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
20. To be paid by			
Превозна цена / Carriage charges:			
Намеления / Deductions:			
Сaldo / Balance:			
Добавки / Surpluses charges:			
Други такси / Other charges:			
ВСИЧКО / TOTAL:			

21. Изготвена в Established in	15. Наложен платеж Cash on delivery PROCELORE L.M. A.S.
-----------------------------------	--

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender 	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier 	24. Стоките получени / Goods received Место 27 AGO 2020 20 Пасе on 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee
---	--	--

За попълване на отговорност на изпращача, графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с тежки линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаите на опасни стоки, да се посочи в допълнително уточняване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particlars of the class, the number and the letter if any.

